

# STAROSTA WEJHEROWSKI

84-200 Wejherowo ul. 3-Maja 4 tel. (058) 572 94 00, fax (058) 572 94 02 e-mail: [Starostwo@powiat.wejher.pl](mailto:Starostwo@powiat.wejher.pl)

Wejherowo, dn. 12.09.2013 r.  
za zwrotnym dowodem doręczenia

OS.6341.83.2013.FJ

## DECYZJA NR OS-362/2013

Na podstawie art. 4 ust 4 i 4a, art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. a oraz pkt 15, art. 37 pkt 2, art. 41, art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 125, art. 127 ust. 1, 3, 6 i 7, art. 128, art. 131, art. 140 ust. 1, ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2012 r. poz. 145); art. 141, art. 142 ust. 1, art. 144 ust. 1, art. 147 ust. 1 i 6, 147a ust. 1, art. 151, art. 180, art. 181 ust. 1 pkt 3, ust. 2 pkt 3, ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 ze zmianami), §4 ust. 1, § 5 ust. 1, ust. 2 pkt 1 i ust. 3, § 11 ust. 1 pkt 1, 2 lit. a i pkt 4 i ust. 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006r., poz. 984 ze zmianami); oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 267), po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka, przedstawiciela Pracowni Analiz Środowiskowych EKOVENTUS Szymańczyk i Węclewski sp.j. z Zielonej Góry, występującego z upoważnienia wz. ppłk Romana Gadomskiego Szefa Zarządu Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, działając z upoważnienia Starosty Wejherowskiego,

### orzeka się:

Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury z siedzibą w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-912 Gdynia, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegające na odprowadzeniu oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni biologicznej ścieków kompleksu wojskowego Łężyce zlokalizowanej na działce nr [REDAKTED] obręb Łężyce, we wsi Łężyce, gm. Wejherowo, istniejącym wylotem Ø 200 mm znajdującym się na działce [REDAKTED] obręb Łężyce, o współrzędnych geograficznych jego położenia w układzie WGS 84:

[REDAKTED]

do ziemi, poprzez rów bez nazwy, na działce [REDAKTED] obręb Łężyce, gm. Wejherowo, przy RLM poniżej 2000, w ilości:

$$\begin{aligned} Q_{\text{sr. d}} &= 0,49 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\text{max d}} &= 4,5 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\text{max r}} &= 1642,00 \text{ m}^3/\text{rok} \end{aligned}$$

dopuszczalnym maksymalnym stężeniu zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach wyrażonym w następujących wskaźnikach:

$$\begin{aligned} \text{BZT}_5 &- 40 \text{ mgO}_2/\text{dm}^3 \\ \text{ChZT}_{(\text{Cr})} &- 150 \text{ mgO}_2/\text{dm}^3 \\ \text{zawiesina org.} &- 50 \text{ mg}/\text{dm}^3 \end{aligned}$$

Udzielić pozwolenia wodnoprawnego, określonego w punkcie 1, do dnia 12 września 2023 r.

Wygasić decyzję znak ŚR/Ś-V-ec/68111-14/03 z dnia 11.12.2003r. wydaną przez Wojewodę Pomorskiego w Gdańsku.

4 Zobowiązać użytkownika oczyszczalni ścieków do:

- a) prawidłowej eksploatacji i utrzymania urządzeń służących do oczyszczania w należyłym stanie technicznym;
- b) prowadzenia pomiarów ilości odprowadzanych ścieków w przedziale dobowym;
- c) wykonywania analizy jakości odprowadzanych ścieków, w zakresie BZT<sub>5</sub> i zawiesiny ogólnej, po 4 próbki (raz na kwartał) - w pierwszym roku obowiązywania, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – po 2 próbkach w następnych latach (co pół roku); jeżeli jedna próbka z dwóch nie spełni tego warunku w danym roku pobiera się ponownie 4 próbki, jako punkt poboru próbek ścieków oczyszczonych ustala się wylot ścieków do rowu bez nazwy na dz. nr 2/100 (obr. Łężyce),
- d) ponoszenia całkowitej odpowiedzialności prawnej i materialnej na rzecz osób i urządzeń w przypadku niewłaściwej eksploatacji sieci i urządzeń do odprowadzenia do rowu bez nazwy oczyszczonych ścieków bytowych,
- e) ponoszenie kosztów utrzymania i konserwacji odbiornika - rowu bez nazwy na dz. nr 2/100 (obr. Łężyce) w zasięgu zamierzonego oddziaływania, tj. na odcinku 20 m poniżej istniejącego lotu ścieków.

Zgodnie z art. 123 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i innych praw osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsza decyzja została przygotowana na podstawie danych zawartych w opracowaniu wodnoprawny na wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni zlokalizowanej w kompleksie wojskowym Łężyce, do cieku bez nazwy”, wykonanym przez firmę Pracowni Analiz Środowiskowych EKOVENTUS, ul. Strumykowa 22a/2, 65-101 Zielona Góra – opracowanie: mgr inż. Bogusława Sieńko, mgr inż. Artura Szymańczyka, dr inż. Sebastiana Węcłewskiego.

## Uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk, przedstawiciel Pracowni Analiz Środowiskowych EKOVENTUS, Szymańczyk i Węcłewski sp.j., występujący z upoważnienia wz. ppłk Romana Gadomskiego, Zarządu Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, złożył wniosek do Starostwa Powiatowego w Wejherowskim o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie oczyszczonych ścieków do ziemi, poprzez istniejący rów bez nazwy, po ich biologicznym oczyszczeniu w istniejącej oczyszczalni w Łężycach oraz o wygaszenie aktualnego pozwolenia wodnoprawnego. Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na wprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni zlokalizowanej w kompleksie wojskowym Łężyce, do cieku bez nazwy”.

Istniejąca oczyszczalnia składa się z:

- osadnika gnilnego,
- zbiornika wyrównawczego z przepompownią,
- filtra piaskowego o przepływie pionowym.

Dopływające siecią kanalizacyjną ścieki trafiają do osadnika gnilnego. Osadnik składa się z trzech połączonych ze sobą w części stropowej komór. W osadniku gnilnym zachodzi procesy trawienia zawieszin oraz fermentacja ścieków i osadów ściekowych na drodze biologicznej. Następnie ścieki dopływają do zbiornika wyrównawczego, który łącznie z przepompownią tworzą jedną komorę podziemną, przedzieloną szczelną ścianką na komorę wyrównawczą ścieków i komorę pompowni. W komorze pompowni jest systematyczne podawanie ścieków napływających z osadnika gnilnego do filtra piaskowego (drenów rozsączających). Filtr piaskowy o przepływie pionowym składa się z urządzeń do biologicznego oczyszczania ścieków z osadnika gnilnego. Procesy biologiczne zachodzą tam w warunkach tlenowych i następuje dalsza redukcja zanieczyszczeń. Filtr piaskowy składa się z podziemnych drenów rozprowadzających, filtrującego złoża piasku i drenów zbierających złoże złożeń pod złożem filtracyjnym. Na końcu odprowadzenia wykonany jest betonowy wylot do rowu naturalnego. Strop, dno i ściany filtra wyłożone są warstwą gliny. U podnóża skarp filtra wy-

rowy odwadniające, odprowadzające wody opadowe z jego powierzchni. Odbiornikiem ścieków do ziemi jest rów bez nazwy, wpływający dalej w odległości 1,8 km do rz. Zagórskiej Strugi.

Podczas eksploatacji oczyszczalni ścieków, powstają odpady w postaci osadów ściekowych z osadnika gnilnego. Właściciel posiada umowę z firmą mającą pozwolenie na obsługę, oczyszczanie, odbiór i wywóz tego typu odpadów.

Przyjęto, że ilość oczyszczonych ścieków jest równa 90% ilości wody pobranej na podstawie odczytu z wodomierza.

Strona dołączyła do wniosku wyniki badań jakości ścieków odprowadzanych z oczyszczalni. Skazniki zanieczyszczeń są dotrzymane.

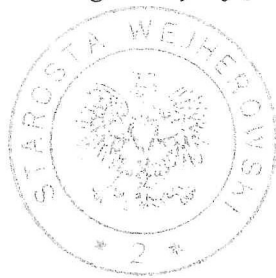
Zarząd Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego w Gdańsku i Nadleśnictwo Gdańsk z siedzibą w Gdyni pozytywnie zaopiniowały przyjęte rozwiązanie.

W związku ze zrzeczeniem się przez Wnioskodawcę uprawnień zawartych w decyzji znak ŚR/Ś-1000/68111-14/03 z dnia 11.12.2003r., wydanej przez Wojewodę Pomorskiego w Gdańsku, ulega ona wygaszeniu.

Ze względu na to, że oczyszczone ścieki odprowadzane będą do gruntu badania odprowadzanych oczyszczonych ścieków należy wykonywać zgodnie z § 5 i § 11 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r., jak dla oczyszczalni odprowadzających ścieki komunalne, przy ilości RLM 2000.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w osnowie.

*Od decyzji niniejszej służy Stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, za pośrednictwem organu wydającego decyzję, w terminie 14 dni od daty doręczenia.*



Z up. Starosta  
MAGDZELNIKOWSKA  
ŚRÓDOWISKA

Michał Marchnikowska

#### Przymują:

1. Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-912 Gdynia, za pośrednictwem Artura Szymańczyka przedstawiciela Pracowni Analiz Środowiskowych EKOVENTUS, ul. Strumykowa 22a/2, 65-101 Zielona Góra + **operat wodnoprawny**
2. Nadleśnictwo Gdańsk, ul. Morska 200, 81-006 Gdynia

#### Do wiadomości:

1. Gmina Wejherowo, Osiedle Przyjaźni 6, 84-200 Wejherowo
2. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Gdańsku, ul. Trakt Św. Wojciecha 295, 80-001 Gdańsk-Lipce
3. Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wejherowie, ul. Obrońców Helu 3, 84-200 Wejherowo
4. Marszałek Województwa Pomorskiego, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
5. a a KM/KM – 12.09.2013 r.

Zwalnia się z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. 2012, poz. 1282 z późn. zm.).

433  
11A2

# STAROSTA WEJHEROWSKI

84-200 Wejherowo ul. 3-Maja 4 tel. (058) 572 94 00, fax (058) 572 94 02 e-mail: [Starostwo@powiat.wejherowo.pl](mailto:Starostwo@powiat.wejherowo.pl)



Wejherowo, dn. 23.09.2013 r.  
za zwrotnym dowodem doręczenia

OS 6341.83.2013.FJ

## POSTANOWIENIE NR OS-370/2013

Na podstawie art. 113 § 1 i 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 267), oraz Upoważnienia Starosty Wejherowskiego

### postanawiam:

prostować z urzędu błąd pisarski w decyzji Nr OS-362/2013 z dnia 12.09.2013r.; w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegające na odprowadzeniu oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni biologicznej ścieków kompleksu wojskowego Łężyce zlokalizowanej się na działce nr 207 obręb Łężyce, istniejącym wylotem Ø 200 mm znajdującym się na działce nr 200 obręb Łężyce, o współrzędnych geograficznych jego położenia w układzie WGS 84 54°31'0,37"N, 18°21'14,21"E, do ziemi poprzez rów bez nazwy na działce nr 200 obręb Łężyce, gm. Wejherowo, przy RLM poniżej 2000 we wsi Łężyce, gm. Wejherowo.

W punkcie 1 orzeczenia decyzji zestawienie ilości odprowadzanych ścieków bytowych zamiast:

$$\begin{aligned} Q_{\text{śr. d}} &= 0,49 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\text{max d}} &= 4,5 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\text{max. r}} &= 1642,00 \text{ m}^3/\text{rok} \end{aligned}$$

powinny być:

$$\begin{aligned} Q_{\text{max. h}} &= 0,49 \text{ m}^3/\text{h} \\ Q_{\text{śr. d}} &= 4,50 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\text{max. r}} &= 1642,00 \text{ m}^3/\text{rok} \end{aligned}$$

## Uzasadnienie

Zgodnie z art. 113 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 267) organ administracji państwowej może z urzędu lub na żądanie strony prostować w drodze postanowienia błędy pisarskie i rachunkowe oraz inne oczywiste omyłki w wydanych przez ten organ decyzjach.

W decyzji Starosty Wejherowskiego Nr OS-362/2013 z dnia 12.09.2013r. (zn. spr. OS.6341.83.2013.FJ) w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegające na odprowadzeniu oczyszczonych ścieków bytowych z oczyszczalni biologicznej ścieków kompleksu wojskowego Łężyce, zlokalizowanej się na działce nr 207 obręb Łężyce, gm. Wejherowo, wystąpił błąd pisarski. W orzeczeniu decyzji, gdzie mowa jest o ilości

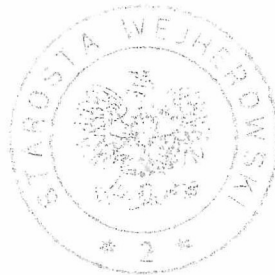


ścieków odprowadzanych do rowu zostały wpisane omyłkowo złe oznaczenia literowe dla przepływów ścieków.

Organ wydający decyzję uznał za zasadne sprostować zaistniały błąd. Oczywiście omyłki można stwierdzić porównując tekst decyzji z dokumentami znajdującymi się w aktach sprawy, to jest z wnioskiem występującego z upoważnienia Inwestora o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego i zawiadomieniem o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego z dnia 23.08.2013r. sporządzonym przez Starostwo Powiatowe w Wejherowie.

## POUCZENIE

Na niniejsze postanowienie Strona może wnieść zażalenie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku za pośrednictwem Starosty, w terminie siedmiu dni od daty ogłoszenia postanowienia.



2. ul. ...  
NACZELNIK ODRZĘDZONA  
ŚRODOWISKI  
Arturo Machnikowski

### Otrzymują:

1. Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-912 Gdynia, za pośrednictwem Artura Szaryczyka, przedstawiciela Pracowni Analiz Środowiskowych EKOVENTUS, ul. Strumykowa 22a/2, 65-101 Żabikowo, Góra
2. Nadleśnictwo Gdańsk, ul. Morska 200, 81-006 Gdynia

### Do wiadomości :

1. Gmina Wejherowo, Osiedle Przyjaźni 6, 84-200 Wejherowo
2. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Gdańsku, ul. Trakt Św. Wojciecha 295, 80-001 Gdańsk-Lipce
3. Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wejherowie, ul. Obrońców Helu 3, 84-200 Wejherowo
4. Marszałek Województwa Pomorskiego, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
5. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. F. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk
6. Trójmiejski Park Krajobrazowy w Gdańsku, ul. Polanki 51, 80-308 Gdańsk
7. a/a KM/KM – 23.09.2013 r.

2016

Słupsk, dnia 25 lipca 2016r.

ŚR-II.6341.74.2016

## DECYZJA Nr 383 / 2016

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 10 oraz ust. 4 w związku z art. 45a, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1 i 3a, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2015 r. poz. 469 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj.: Dz. U. z 2016 r. poz. 23 ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku p. Piotra Myszkó („Przemysław Skarbiński APS”, ul. Żurawinowa 7/2, 86-032 Niemcz) działającego z pełnomocnictwa Rejonowego Zarządu Infrastruktury (ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia), na podstawie operatu wodnoprawnego „na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością Wodociągów Słupsk Sp. z o.o. w Słupsku ul. Elizy Orzeszkowej 1, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z [redacted]” opracowanego przez mgr inż. Adama Gajewskiego (marzec 2016r.),

### STAROSTA SŁUPSKI o r z e k a

o udzieleniu Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury (ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia) pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów (Wodociągi Słupsk Sp. z o.o., ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk), ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego [redacted] (dz. [redacted]).

#### I. Cel i zakres pozwolenia.

Wprowadzanie ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością „Wodociągów Słupsk Sp. z o.o.” odbywać się będzie w związku z eksploatacją myjni pojazdów kołowych, garażu oraz stacji kontroli pojazdów parku sprzętu technicznego zlokalizowanych na terenie Jednostki Wojskowej w Redzikowie.

#### II. Warunki wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów:

- Łączna ilość ścieków odprowadzanych po podczyszczeniu w separatorze substancji ropopochodnych, do kanalizacji będącej w eksploatacji Wodociągów Słupsk Sp. z o.o., nie przekroczy:  $Q_{\max.h} = 1,13 \text{ m}^3/h$ ,  $Q_{\text{śr.d}} = 6,0 \text{ m}^3/d$ ,  $Q_{\max.r.} = 1560 \text{ m}^3/\text{rok}$ .
- Wartości wskaźników zanieczyszczeń substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego w odprowadzanych ściekach przemysłowych nie mogą przekroczyć następujących wartości:

| Lp. | Substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego | Jednostka miary | Stężenie dopuszczalne |
|-----|---|-----------------|-----------------------|
| 1.  | Węglowodory ropopochodne  | mg/l            | 15,0                  |
| 2.  | Fosfor ogólny   | mg P/l          | 15,0                  |

3. Miejscem poboru prób do analiz w zakresie wskaźników wymienionych w pkt. 2 będzie studnia kontrolno – pomiarowa, zlokalizowana bezpośrednio za separatorem substancji ropopochodnych.
4. Sposób poboru prób: próba średnia dobową, proporcjonalną do przepływu, zmieszana z próbek pobranych przez dostawcę ścieków przemysłowych ręcznie lub automatycznie w odstępach, co najwyżej dwugodzinnych. Badania w odniesieniu do stanu i składu ścieków winny być wykonywane przez dostawcę ścieków nie rzadziej niż dwa razy w roku.
5. Ilość ścieków wprowadzanych do kanalizacji określana będzie na podstawie ilości zużytej wody na cele technologiczne myjni, garażu oraz stacji kontroli pojazdów, za pomocą wskazań wodomierzy.
6. Zobowiązuje się uprawnionego do pozwolenia, do rejestrowania ilości odprowadzanych ścieków i notowania ilości w rejestrze min. 1 x 30 dni. Wyniki należy na bieżąco ewidencjonować i przechowywać wraz z dokumentacją eksploatacji urządzeń podczyszczających.
7. Wnioskodawca jest zobowiązany do:
  - utrzymywania urządzeń podczyszczających ścieki we właściwym stanie technicznym i eksploatacyjnym (wszystkie przeglądy należy odnotować w dzienniku eksploatacyjnym),
  - przestrzegania zasad wprowadzania ścieków do kanalizacji wynikających z umowy zawartej z jej właścicielem, tj. „Wodociągami Słupsk” Sp. z o.o.
8. W sytuacjach wystąpienia awarii lub zatrzymania urządzeń podczyszczających ścieki należy niezwłocznie wstrzymać ich wprowadzanie do kanalizacji i każdorazowo powiadomić właściciela kanalizacji. Fakt zaistnienia awarii oraz jej usunięcia każdorazowo odnotować należy w książce eksploatacji urządzeń.

### III. Czas wykonywania uprawnień.

Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do kanalizacji sanitarnej będącej własnością Wodociągów Słupsk Sp. z o.o. (ul. E. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk) ścieków przemysłowych z myjni pojazdów kołowych, garażu oraz stacji kontroli pojazdów parku sprzętu technicznego zlokalizowanych na terenie Jednostki Wojskowej w Redzikowie, ważne będzie **do dnia 20 lipca 2020 roku.**

### Uzasadnienie

W dniu 14.06.2016r. do tut. urzędu wpłynęło zawiadomienie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku z dnia 10.06.2016r. znak: ZO/8703-7/2016/ZR przekazujące w trybie art. 65 ustawy k.p.a. wniosek p. Pana Piotra Myszkę („Przemysław Skarbiński APS”. Ul. Żurawinowa 7/2, 86-032 Niemcz) działającego z pełnomocnictwa Rejonowego Zarządu Infrastruktury (ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia), o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów (Wodociąg Słupsk Sp. z o.o., ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk), ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego [redacted] (Redzikowo)”.

Po otrzymaniu wniosku przeprowadzono postępowanie administracyjne. Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne informacja o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie została podana do publicznej wiadomości na stronie internetowej [www.system.sios.pl](http://www.system.sios.pl) pod numerem 530/2016, natomiast strony postępowania zostały powiadomione pismem z dnia 14.06.2016r. Wysyłając zawiadomienie o wszczęciu postępowania, pełnomocnika wezwano w trybie art. 50 k.p.a. o uzupełnienie operatu wodnoprawnego dołączonego do wniosku do wymogów określonych w art. 132 ustawy Prawo wodne. Uzupełnienie wpłynęło dnia 08.07.2016r. Ponieważ uznano, że zebrany w sprawie materiał dowodowy jest wystarczający do zakończenia postępowania, pismem z

dnia 12.07.2016r. strony poinformowano o prawie wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszeniu żądań, zgodnie z art. 10 k.p.a. Żadne uwagi i wnioski w przedmiocie sprawy nie wpłynęły.

**Analizując zebrany materiał dowodowy w przedmiotowej sprawie tut. organ ustalił, co następuje:**

W ramach realizacji polegającej na „Budowie parku sprzętu technicznego w kompleksie wojskowym w Redzikowie (obwód Redzikowo) zaprojektowano m.in. budowę budynku ~~zawieszki i warsztatu oraz budynku myjni pojazdów kołowych w warsztacie~~, w której będzie zlokalizowana stacja kontroli pojazdów. Budynek myjni będzie wyposażony w ciąg dwóch myjni: automatycznej z systemem wysokociśnieniowego mycia podwozia i ręcznej myjni pojazdów. Ciąg technologiczny myjni automatycznej wykonany zostanie, jako portalowy, przejazdowy, wyposażony w szczotki oraz sterowany układ mycia pod wysokim ciśnieniem wody za pomocą dysz umieszczonych w belce „śledzącej” kształt mytego pojazdu wraz z funkcją suszenia. Stanowisko będzie wyposażone w urządzenie do mycia podwozi oraz stacjonarny odkurzacz do czyszczenia wnętrza pojazdu, a także lancę do wstępnego mycia pojazdu. Woda z obu ciągów myjni prowadzona będzie kanałami ściekowymi do komory zbiorczej, w której wytrącane będą największe frakcje zanieczyszczeń, które za pomocą pompy będą odprowadzane na zewnątrz myjni. W dalszym etapie woda będzie płynąć do układu podczyszczania, skąd po dokładnym oczyszczeniu będzie recyrkulowana i wykorzystana do dalszego mycia. Z budynku garażowego oraz z części warsztatowej budynku myjni ścieki przemysłowe będą powstawały wyłącznie w czasie mycia posadzki. Do oczyszczania ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego przyjęto separator substancji ropopochodnych zintegrowany z osadnikiem piasku wspólny dla sumy ścieków z projektowanych budynków. Przepływ nominalny urządzenia powinien być nie mniejszy niż maksymalny godzinowy zrzut ścieków powiększony o wydatek na regenerację butli zmiękczacza wody oraz produkcję wody zdemineralizowanej i wynosić co najmniej 1,92 m<sup>3</sup>/h. Dobrano koalescencyjny separator substancji ropopochodnych zintegrowany z osadnikiem typu PSK-V Koala II NG3/1200 o przepływie nominalnym Qn=3 dm<sup>3</sup>/s, pojemności części osadowej 1210 dm<sup>3</sup>, pojemności magazynu oleju 520 dm<sup>3</sup>.

Przy ustalaniu obowiązków w zakresie częstotliwości poboru prób oraz pomiaru stężeń substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, zawartych w ściekach generowanych w związku z eksploatacją myjni pojazdów kołowych, garażu oraz stacji kontroli pojazdów parku sprzętu technicznego zlokalizowanych na terenie Jednostki Wojskowej w Redzikowie, wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innego podmiotu oraz przy ustalaniu dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach, określając wartości przywołane w pkt 2 i 3 tytułu II sentencji, kierowano się zapisami:

- 1) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu ścieków do wód lub ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014r. poz. 1800),
- 2) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 15 grudnia 2008r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. z 2008r. Nr 229 poz. 1538);
- 3) rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. z 2006r. Nr 136, poz. 964 ze zm.) oraz zmieniające je rozporządzenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 25 sierpnia 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1456).



W toku postępowania administracyjnego ustalono, że wykonanie uprawnień określonych w niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym nie będzie miało negatywnego wpływu na środowisko i nie spowoduje ujemnych skutków na gruntach innych, nie zainteresowanych właścicieli.

Podstawę prawną do wydania niniejszej decyzji stanowią: art. 122 ust. 1 pkt 10 w związku z art. 45a Prawo wodne z treści, którego wynika, że pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego określone w przepisach wydanych na podstawie art. 45a. Zgodnie z art. 31 ust. 4 pkt 5 ustawy Prawo wodne, przepisy dotyczące korzystania z wód stosuje się również do wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych będących we władaniu innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego.

W myśl art. 140 ust. 1 ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia jest Starosta Słupski.

### **Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji.**

Przedmiotową decyzję wydano na podstawie operatu wodnoprawnego, opracowanego przez mgr inż. Adama Gajewskiego (marzec 2016r.).

### **Pouczenie**

1. W przypadku niedotrzymania warunków korzystania z wód pozwolenie może zostać ograniczone lub cofnięte bez odszkodowania.
2. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. Od niniejszej decyzji stronom służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, za pośrednictwem Starosty Słupskiego, w ciągu 14 dni od daty doręczenia.

*Na mocy art. 7 pkt. 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (tj. Dz. U. z 2015r. poz. 783) jednostki budżetowe zwolnione są z opłaty skarbowej.*

z up. STAROSTY

Eugenia Bereszyńska  
NACZELNIK WYDZIAŁU  
GOSPODARSTWA I ROLNICTWA

### **Otrzymują:**

1. Pan Piotr Myszeko.
2. Wodociągi Słupsk Sp. z o.o.
3. A/a – ŚR.II/ASK x 2.



**Dyrektor**  
**Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej**  
**w Gdańsku**

|                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| Zal.<br>nr <b>6</b> | Do pisma wch. Nr <b>4156</b> |
| Stron               | data <b>29.04.2014</b>       |

ZO/8703-4/2014/ZR

Gdańsk, dnia 11.04.2014 r.

(za potwierdzeniem odbioru)

### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1 i 3, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 00.98.1071 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku Pani Jolanty Zyśk

### orzeka się

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie do gruntu wód opadowych z terenu Kompleksu [REDAKTOWANE]. Dębogórze

w ilości  $Q_{\max} = 143,0 \text{ l/s}$   
 $Q_{\max.h} = 192,5 \text{ m}^3/\text{h}$   
 $Q_r = 533,0 \text{ m}^3/\text{r}$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna  $100 \text{ mg/dm}^3$
- węglowodory ropopochodne  $15 \text{ mg/dm}^3$

2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie dwóch pól skrzynek rozsączających:  
pole 1 o powierzchni  $125,4 \text{ m}^2$ , zawierające 502 skrzynki rozsączające ułożone w dwóch warstwach, o objętości retencyjnej  $100,4 \text{ m}^3$   
współrzędne wlotu: N [REDAKTOWANE], E [REDAKTOWANE]  
pole 2 o powierzchni  $98,0 \text{ m}^2$ , zawierające 392 skrzynki rozsączające ułożone w dwóch warstwach, o objętości retencyjnej  $78,3 \text{ m}^3$   
współrzędne wlotu: N [REDAKTOWANE], E [REDAKTOWANE]
3. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,  
b/ wykonywania z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających, a czynności odnotowywać w zeszycie eksploatacji.
4. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 9.04.2024 r.



## uzasadnienie

Pani Jolanta Zyśk działająca z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpiła z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych oraz odprowadzanie wód opadowych z terenu Kompleksu [REDAKCYJNE] w Dębogórze.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny dla inwestycji [REDAKCYJNE] "Przebudowa składu paliw płynnych [REDAKCYJNE] w Dębogórze" opracowany w lutym 2014 r przez Pana Jerzego Kozłowskiego.

Pismem z dnia 11.03.2014 r wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest wykonanie dwóch pól skrzynek rozsączających oraz odprowadzanie do ziemi, poprzez poletka rozsączające, wód opadowych z terenu Kompleksu [REDAKCYJNE] JW. w Dębogórze.

Obszar z którego odprowadzana jest woda opadowa z terenu objętego wnioskiem jest podzielony na dwie zlewnie. Zlewnia nr 1 o powierzchni 0,79 ha obejmuje teren techniczny kompleksu. Wody opadowe z tej zlewni będą oczyszczane w zintegrowanym z osadnikiem koalescencyjnym separatorze substancji ropopochodnych o przepustowości nominalnej 100 l/s, a następnie odprowadzane poprzez poletko rozsączające zawierające 502 skrzynki, ułożone w dwóch warstwach – do ziemi. Powierzchnia poletka rozsączającego nr 1 wyniesie 125,4 m<sup>2</sup>, a objętość retencyjna 100,4 m<sup>3</sup>.

Na poletko rozsączające nr 1 odprowadzane będą wody opadowe w ilości  $Q_{\max}=82,2$  l/s.

Zlewnia nr 2 o powierzchni 0,585 ha obejmuje teren administracyjny oraz parkingi kompleksu. Wody opadowe z tej zlewni będą oczyszczane w zintegrowanym z osadnikiem koalescencyjnym separatorze substancji ropopochodnych o przepustowości nominalnej 100 l/s, a następnie odprowadzane poprzez poletko rozsączające zawierające 392 skrzynki, ułożone w dwóch warstwach – do ziemi. Powierzchnia poletka rozsączającego nr 2 wyniesie 98 m<sup>2</sup>, a objętość retencyjna 78,3 m<sup>3</sup>.

Na poletko rozsączające nr 2 odprowadzane będą wody opadowe w ilości  $Q_{\max}=60,8$  l/s.

Lokalizacja wlotu na poletka rozsączające określona jest w układzie WGS 84.

Poletka rozsączające zlokalizowane są na terenie działki inwestora.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

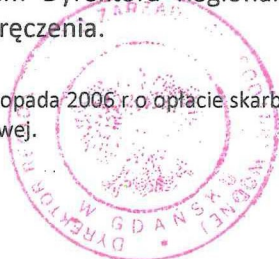
Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Zgodnie z art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania robót w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie na wykonanie robót stało się ostateczne.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



10.10.2014  
[Signature]  
Dyrektor